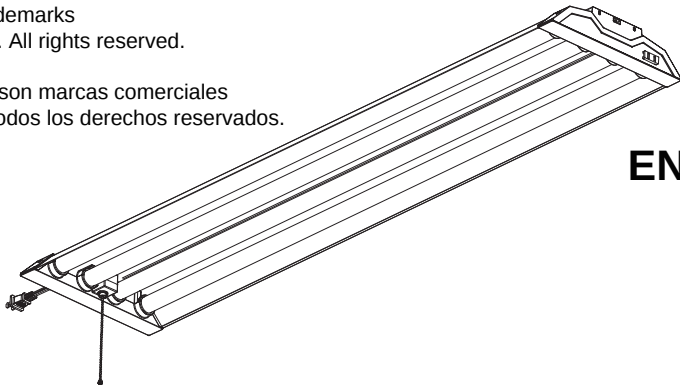




UTILITECH and logo design are trademarks or registered trademarks of LF, LLC. All rights reserved.

UTILITECH y el diseño del logotipo son marcas comerciales o marcas registradas de LF, LLC. Todos los derechos reservados.



ITEM/ARTÍCULO #5430730  
MODEL/MODELO #FXSL066AMFLESW90

## UT 4-FT LINKABLE LED SHOP LIGHT LUZ INDUSTRIAL LED ENLAZABLE UT DE 1.21 M

DF25018

Questions, problems or missing parts?  
Before returning, contact us on:  
**866-994-4148**, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Sunday or **ascs@lowes.com**.  
¿Preguntas, problemas o piezas faltantes?  
Antes de volver a la tienda, contáctenos al:  
**866-994-4148**, de lunes a de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este, o escriba a **ascs@lowes.com**.

Thank you for purchasing this UTILITECH product. We've created these easy-to-follow instructions to ensure you spend your time enjoying the product instead of putting it together. But, if you need more information than what is provided here, please visit Lowes.com, search the item number and refer to the Guides & Documents tab on the product's page.

Gracias por comprar este producto UTILITECH. Hemos creado estas instrucciones fáciles de seguir para garantizar que pase su tiempo disfrutando el producto en lugar de armándolo. No obstante, si necesita más información que la entregada aquí, visite Lowes.com, busque el número de artículo y consulte la pestaña "Guides & Documents" (Guías y documentos) en la página del producto.

### TROUBLESHOOTING/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| PROBLEM<br>PROBLEMA                                | POSSIBLE CAUSE<br>CAUSA POSIBLE                                                                                                                                      | CORRECTIVE ACTION<br>ACCIÓN CORRECTIVA                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fixture does not light.<br>La lámpara no enciende. | Power is off, incorrect wire connection, or defective switch.<br>La alimentación está apagada, la conexión de cables es incorrecta o el interruptor está defectuoso. | Check circuit breaker or switch, check wire splices, or replace switch.<br>Verifique el interruptor de circuito o el interruptor, verifique los empalmes de cableado o reemplace el interruptor. |

### CARE AND MAINTENANCE/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Ensure power is off before cleaning. Clean with a mild glass cleaner and soft cloth. Apply liquid cleaner to cloth. Do not spray fixture itself. Asegúrese de que la alimentación esté apagada antes de limpiar. Limpie con un limpiador para vidrio y con un paño suave. Aplique un limpiador líquido al paño. No rocíe la lámpara.

### WARRANTY/GARANTÍA

This fixture is warranted to be free from defects in materials and workmanship for five (5) years from the date of original purchase. Call 866-994-4148 to obtain a Return Authorization number and further instructions. The manufacturer will be liable for the replacement of the defective item and will not be liable for any other loss, damage, or injury which is caused by the product. Esta lámpara está garantizada para no presentar defectos en los materiales ni en la mano de obra por un período de (5) años a partir de la fecha de compra original. Llame al 866-994-4148 para obtener un número de autorización de devolución y otras instrucciones. El fabricante será responsable por el reemplazo del artículo defectuoso y no será responsable por ninguna pérdida, daños o lesiones causadas por el producto.

### ! SAFETY INFORMATION/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

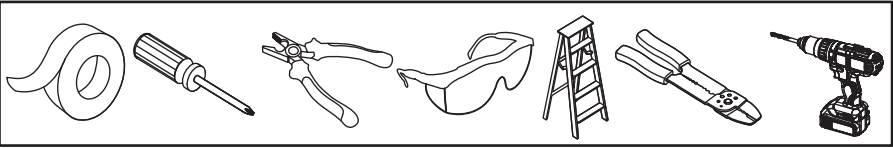
Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product. Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

### PREPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product. Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente instalar, usar o ensamblar ni usar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

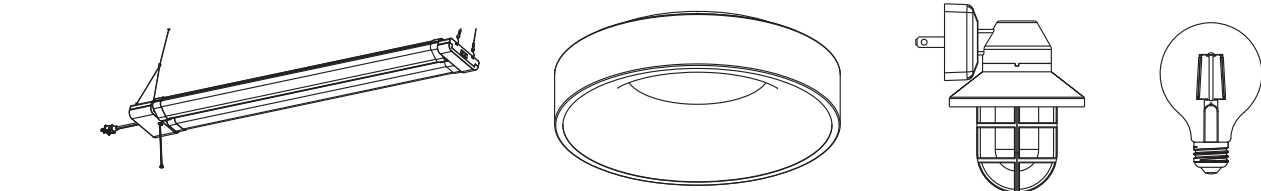
**Estimated Assembly Time: 15 minutes**  
**Tiempo estimado de ensamblaje: 15 minutos**

#### TOOLS REQUIRED( NOT INCLUDED)/HERRAMIENTAS NECESARIAS (NO SE INCLUYEN)



### FEELING CONFIDENT? START YOUR NEXT PROJECT/¿SE SIENTE CONFIADO? EMPIECE SU PRÓXIMO PROYECTO

• Visit [www.lowes.com](http://www.lowes.com) for more information./Para obtener más información, visite [www.lowes.com](http://www.lowes.com).



Distributed by/ Distribuido por:  
Lowe's Home Centers LLC 1000 Lowe's Blvd.  
Mooresville.NC 28117 866-994-4148

Printed in Vietnam  
Impreso en Vietnam

### ! SAFETY INFORMATION/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

#### WARNING/ADVERTENCIA

• Risk of fire or electrical shock. LED Panel installation requires knowledge of luminaires electrical systems. If not qualified, do not attempt installation. Contact a qualified electrician. The use of a licensed electrician is highly recommended./Riesgo de incendio o descarga eléctrica. La instalación del panel LED necesita el conocimiento de sistemas eléctricos de luminarias. Si usted no cuenta con dicho conocimiento, no intente realizar la instalación. Póngase en contacto con un electricista calificado. Se recomienda en gran medida contar con un electricista con licencia. • As with all electrical components, there is always a risk of fire or electric shock if handled and/or installed incorrectly./Al igual que con todos los componentes eléctricos, siempre existe el riesgo de incendio o descarga eléctrica si se manipula o instala incorrectamente. • Disconnect power at circuit breaker panel before any installation./Desconecte la energía en el panel del interruptor de circuito antes de cualquier instalación. • Install this product only in situations as per the general instructions above./Instale este producto solo en situaciones según las instrucciones generales anteriores. • Do not make or alter any open holes in any enclosure or any electrical component during installation./No perforo ni altere ningún orificio abierto en la carcasa de cualquier componente eléctrico ni durante la instalación. • To prevent wiring damage or abrasion to the wires do not expose wiring to sharp edges of sheer metal or other sharp objects./Para evitar daños o abrasión en los cables, no los exponga a bordes filosos de metal u otros objetos afilados. • Do not use when the enclosure is damaged or broken in any way./No lo use cuando la estructura exterior esté dañada o rota de alguna manera. • Do not alter, relocate or remove wiring, lamp holder power supply or any other electrical component./No altere, reubique ni retire el cableado, el suministro de electricidad de la lámpara o cualquier otro componente eléctrico. • Suitable for dry/damp locations./Apto para lugares secos o húmedos.

#### CAUTION/PRECAUCIÓN

• This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation./Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y (2) debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pudiese causar un funcionamiento no deseado. • This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:/Este equipo se probó y se verificó que cumple con los límites para un dispositivo digital de clase B, conforme a la sección 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala ni se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se producirán interferencias en una instalación en especial. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al encender y apagar el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:  
-Reorient or relocate the receiving antenna./Reorientar o reubicar la antena receptora.  
-Increase the separation between the equipment and receiver./Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.

SAFETY INFORMATION/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

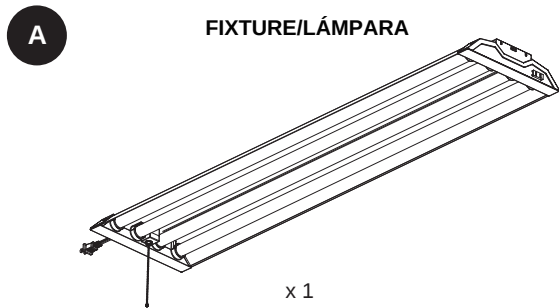
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected./Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto al que usa el receptor.  
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help./Solicite ayuda al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/TV.  
• Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment./Cualquier cambio o modificación a esta unidad que no esté expresamente aprobada por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autorización del usuario para utilizar el equipo. • Not for use with dimmers./No apta para usarse con atenuadores.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS/INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD:

This portable luminaire has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a feature to reduce the risk of electric shock. This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Never use with an extension cord unless plug can be fully inserted. Do not alter the plug./Esta luminaria portátil tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra) como característica para reducir el riesgo de descargas eléctricas. Este enchufe se inserta en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no encaja por completo en el tomacorriente, inviértalo. Si aun así no entra, póngase en contacto con un electricista calificado. Nunca utilice extensiones eléctricas, a menos que el enchufe pueda insertarse completamente. No modifique el enchufe.

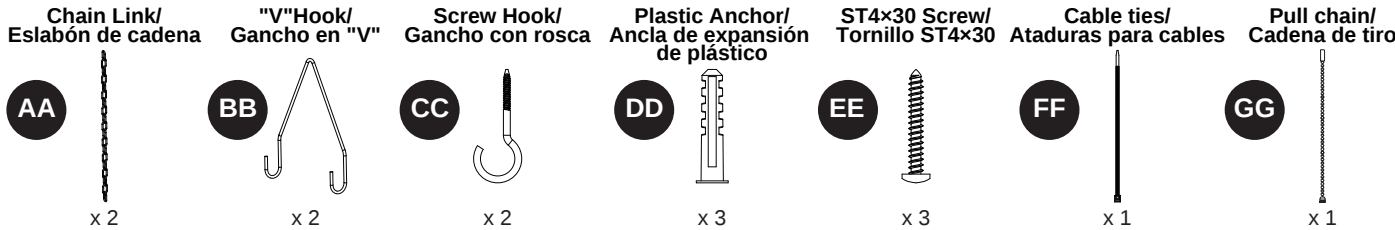
- a) Installation not be made on a radiant-heating ceiling./a) No se debe llevar a cabo la instalación en un techo con calefacción radiante.  
b) The hooks are to engage the chain only and not the electric cord shall be included./b) Estos ganchos son solo para enganchar la cadena y no se debe incluir el cable eléctrico.  
c) Install directly beneath a ceiling-mounted receptacle./c) Instale directamente debajo de un receptáculo instalado en el techo.  
d) Use only insulated staples or plastic ties to secure the cord./d) Utilice solamente grapas aisladas o amarres plásticos para asegurar el cable.  
• Ratings: 120Vac, 60Hz, 0.85A, 90W, 9000lm, 4000K, MAX 2.55A./• Clasificación: 120 VCA, 60 Hz, 0,85 A, 90 W, 9000 lm, 4000 K, MÁX. 2,55 A.

PACKAGE CONTENTS/CONTENIDO DEL PAQUETE



HARDWARE CONTENTS/ADITAMENTOS

Note: Hardware not shown actual size./Nota: los aditamentos no se muestran en tamaño real.



INSTALLATION OVERVIEW (CHAIN HANGER)/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN (COLGADOR CON CADENA)

**1**

Turn off power before starting installation./Desconecte la alimentación antes de comenzar la instalación.

**2**

Screw hooks (CC) are for mounting onto wood ceiling or a plaster board surface (Recommend minimum 3/8" thick). Install each Screw hooks(CC) or other mounting/hook option exactly 45.6 inches apart. For concrete ceilings/drywalls plastic anchor (DD) are required. Drill two holes (use plastic anchor then use a 1/4 inch drill bit) for provided screw hooks.

Los ganchos con rosca (CC) son para el montaje en un techo de madera o en una superficie de placa de yeso (se recomienda un grosor mínimo de 9.52 mm). Instale cada gancho con rosca (CC) u otra opción de montaje de gancho, exactamente con 115.82 cm de separación. Para techos de concreto o paneles de yeso, se requieren anclas de expansión de plástico (DD). Taladre dos orificios (use un ancla de expansión plástica y una broca para taladro de 6.35 mm) para los ganchos con rosca proporcionados.

**3**

Attach chain (AA) to V-hooks (BB) then insert hooks into mounting holes located on top of fixture. Do this for both ends of lamp.

Fije la cadena (AA) a los ganchos en V (BB) y luego inserte los ganchos en los orificios de montaje ubicados en la parte superior de la lámpara. Haga esto para ambos extremos de la lámpara.

INSTALLATION OVERVIEW (CHAIN HANGER)/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN (COLGADOR CON CADENA)

**4**

Install lamp to ceiling by hanging the chain (AA) to pre-mounted screw hooks (CC) on ceiling.

Instale la lámpara en el techo al colgar la cadena (AA) en los ganchos con rosca premontados (CC) en el techo.

**5**

The one cable ties (FF) can be used to secure excess cord to the chain (AA). Secure the pull chain (GG) to the bead chain of the switch.

Las ataduras para cables (FF) se pueden usar para asegurar el exceso de cable a la cadena (AA). Asegure la cadena de tiro (GG) a la cadena de cuentas del interruptor.

**6**

After ensuring safe installation, please insert the plug into the 120V 60Hz polarity socket or the socket of the previous shop light.

WARNING: The maximum number of connected lamps is 4 and the maximum current is 2.55A.

WARNING: Do not link other electrical appliances.

Después de garantizar una instalación segura, inserte el conector en el enchufe de polaridad de 120 V y 60 Hz o en el enchufe de la luz industrial anterior.

ADVERTENCIA: la cantidad máxima de lámparas conectadas es 4 y la corriente máxima es 2,55 A.

ADVERTENCIA: no conecte otros artefactos eléctricos.

**7**

Turn power back on and test fixture.

Vuelva a conectar el suministro eléctrico y pruebe la lámpara.

INSTALLATION OVERVIEW (SURFACE MOUNT)/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN (MONTAJE SUPERFICIAL)

**1**

Turn off power before starting installation.

Desconecte la alimentación antes de comenzar la instalación.

**2**

Install provided ST4x30 screws (EE) directly onto mounting surface. Spacing between screws should be 45.33 inches. Gap (H) should be 0.1-0.15 inches. For concrete/drywall surfaces, plastic anchor are required. Drill two holes (use a 1/4 inch drill bit) for provided plastic anchor then use provided screws.

Instale los tornillos ST4x30 (EE) proporcionados directamente en la superficie de montaje. La separación entre tornillos debe ser de 115.13 cm. El espacio (H) debe ser de 2.54 mm a 3.81 mm. Para techos de concreto o superficies de panel de yeso, se requieren anclas de expansión de plástico. Taladre dos orificios (use una broca para taladro de 6.35 mm) para las anclas de expansión de plástico proporcionadas y luego utilice los tornillos proporcionados.

**3**

Install fixture to mounting surface by inserting the Key Holes on top side of the fixture into the mounting screws. It may be necessary to adjust the tightness of the screws (Gap H). Make sure both screws hold the lamp securely on the narrow side of the Key Holes.

Instale la lámpara en la superficie de montaje insertando los orificios con forma de chavetero de la parte superior de la lámpara en los tornillos de montaje. Puede ser necesario ajustar el apriete de los tornillos (espacio H). Asegúrese de que ambos tornillos sujeten la lámpara de forma segura en el lado angosto de los orificios con forma de chavetero.

**4**

Align shop light to the ST4x30 screws (EE) and slide to one side to secure it in place. The shop light should be firmly fixed against the screws. Secure the pull chain (GG) to the bead chain of the switch. Mount a third screw next to the side of the outlet. If anchor is required, mark the hole as close as possible to the fixture, remove the lamp, drill the hole on the marked position, install anchor into the drilled hole, re-install the fixture then install the screw into the wall anchor. This will secure the lamp into place.

Alinee la luz industrial con los tornillos ST4x30 (EE) y deslícela hacia un lado para asegurarla en su lugar. La luz industrial debe estar firmemente fijada contra los tornillos. Asegure la cadena de tiro (GG) a la cadena de cuentas del interruptor. Monte un tercer tornillo al lado del tomacorriente. Si se requiere un ancla de expansión, marque el orificio lo más cerca posible de la lámpara, retire la lámpara, taladre el orificio en la posición marcada, instale el ancla de expansión en el orificio perforado, vuelva a instalar la lámpara y luego instale el tornillo en el ancla de expansión. Esto fijará la lámpara en su lugar.

**5**

After ensuring safe installation, please insert the plug into the 120V 60Hz polarity socket or the socket of the previous shop light.

WARNING: The maximum number of connected lamps is 4 and the maximum current is 2.55A.

WARNING: Do not link other electrical appliances.

Después de garantizar una instalación segura, inserte el enchufe en el portalámpara de polaridad de 120 V y 60 Hz o en el portalámpara de la luz industrial anterior.

ADVERTENCIA: la cantidad máxima de lámparas conectadas es 4 y la corriente máxima es 2,55 A.

ADVERTENCIA: no conecte otros artefactos eléctricos.

**6**

Turn power back on and test fixture.

Vuelva a conectar el suministro eléctrico y pruebe la lámpara.